



## Матрац для функціонального ліжка «POLYPILOT»

P102MPLPMHI120

Інструкція з експлуатації



Дякуємо, що обрали нашу продукцію.  
Уважно ознайомтеся з цією інструкцією та дотримуйтесь її під час використання.



Цей пристрій відповідає стандарту європейської Директиви 93/42/ЄС

## ЗМІСТ

1. Вступ.....	3
2. Заходи безпеки.....	3
3. Технічні характеристики .....	4
4. Технічне обслуговування і догляд .....	5
5. Відомості про сертифікацію .....	5
6. Умови гарантії.....	6

[2]

Офіційна веб-сторінка: osd.ua

## 1. Вступ

Дякуємо, що надали перевагу нашій продукції. Будь ласка, уважно ознайомтеся з цією Інструкцією і дотримуйтесь її під час використання виробу.



**УВАГА Не використовуйте медичний матрац, не ознайомившись з Інструкцією.**

**Не використовуйте медичний матрац у випадку його пошкодження.**

**Не намагайтеся внести зміни до конструкції виробу.**

ТМ «OSD» гарантує використання високоякісних матеріалів та контроль виробництва на усіх його стадіях.

Медичний матрац «P102MPLMH120» розроблений для максимальної зручності та безпеки користувача. Розрахований для використання у житлових приміщеннях.

Даний виріб відповідає вимогам європейської Директиви 93/42/ЄЕС виробів медичного призначення.

Параметри матрацу:

- Ортопедичний матрац «POLYPILOT» підходить для використання в домашніх і лікарняних умовах, людям літнього віку, а також у період реабілітації після важких травм, інсультів, інфарктів тощо.
- Запатентована технологія «мульти-ліфт»: тіло пацієнта занурюється в м'які секції матраца і надійно фіксується в одному положенні, запобігаючи небажаному терпту та забезпечує протипролежневий ефект.
- Підходить для людей із середнім і високим ризиком виникнення пролежнів за шкалою Брадена/Нортону.
- Матрац складається з піни високої щільності — 40 кг/м3.
- Верхній шар матраца розділений на секції, які забезпечують циркуляцію повітря.
- Антибактеріальний і протигрибковий чохол виготовлений за технологією POLYMAILLE®: покриття з поліуретану на трикотажі.
- «Дихаючий» водонепроникний чохол продовжує термін служби матраца. Легко знімається і очищається: є 3-бічна застібка на блискавці для легкого зняття та прання.
- Максимальне навантаження становить 270 кг, а мінімальне – 135 кг.
- Матрац відповідає протипожежному стандарту EN 597-1/2.
- Матрац не втрачає своїх властивостей під час тривалого використання.

## 2. Заходи безпеки

Перед початком використання матрацу або під час використання після тривалого зберігання переконайтесь, що всі частини матрацу у належному стані. Регулярно перевіряйте загальний технічний стан матрацу.

1. Проводьте **ЩОДЕННИЙ** огляд матрацу на наявність ознак перфорації та стирання.
2. **ПЕРІОДИЧНО** перевіряйте чохол матрацу на наявність будь-яких недоліків.
3. **НЕ** використовуйте чохол, якщо матрац вологий або погано висушений.
4. **НЕ** використовуйте миючі засоби, що містять хлор або розчинники. Це може пошкодити чохол та матрац. Проте, якщо використання продуктів, що містять хлор – необхідно,

**РЕКОМЕНДУЄМО** використовувати слабкий розчин хлору та ретельно промити поверхню водою.

5. Під час прання чохла **ОБОВ'ЯЗКОВО** використовуйте з разом з матрацом інший чохол.
6. Стерилізація матрацу або чохла (якщо необхідно) **ПОВИННА** проводитись за допомогою м'яких миючих засобів. Але **ІСНУЄ ЙМОВІРНІСТЬ** пошкодити матрац або чохол.
7. **НЕ ТРИМАЙТЕ** виріб поруч з інтенсивним джерелом тепла (висока температура, прямі сонячні промені, відкрите полум'я, цигарки, попільнички тощо).
8. **НЕ** використовуйте щільні товсті матерії, покривала тощо. Це зменшить терапевтичний ефект дії виробу. За необхідності проконсультуйтесь з лікарем.
9. **НЕ** допускайте попаданню на виріб маслянистих або жирних речовин. Це може порушити структуру матеріалу покриття матраца.

**УВАГА**



**Не використовуйте розчинники та абразивні препарати.**

ТМ «OSD» не гарантує безпеку користувачеві та правильне функціонування медичного матрацу за умов, якщо будь-який з оригінальних компонентів був змінений або замінений на неоригінальний.

### 3. Технічні характеристики

Параметр	Значення
Модель:	P102MPLMHI120
Матеріал матрацу:	піна з густиною 40 кг/м <sup>3</sup>
Матеріал чохла:	технологія POLYMAILLE®: покриття з поліуретану на трикотаж
Розмір, Д x Ш, (см):	200 x 120
Висота, (см):	14
Вага, (кг):	15
Мінімальне навантаження, (кг):	135
Максимальне навантаження, (кг):	270

## 4. Технічне обслуговування і догляд

УВАГА



Перевіряйте справність матрацу перед кожним використанням, якщо виріб використовується не регулярно, то оглядайте його мінімум раз на шість місяців. У разі поломки або несправності, пошкоджень або розривів одного або декількох деталей, **НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ** виріб.

Неправильне використання, а також тривале застосування можуть привести до пошкоджень та ознак зносу, що може створити привід до несправності виробу, якщо не усувати такі дефекти вчасно.

### Догляд

Чистити поверхню матрацу необхідно м'якими та неабразивними препаратами.

На разі забруднення матрацу інфекційними або потенційно небезпечними речовинами необхідно продезінфікувати миючим засобом.

Регулярно оглядайте усі компоненти матрацу на відсутність видимих пошкоджень. У разі виявлення дефектів подальша експлуатація матрацу можлива тільки опісля усунення усіх пошкоджень. По закінченню терміну експлуатації медичний матрац необхідно утилізувати згідно з чинним законодавством України.

УВАГА



У лікарнях необхідна постійна дезінфекція. У разі використання виробу різними пацієнтами рекомендується систематично і ретельно мити та дезінфікувати матрац, щоб уникнути інфекцій.

**ПРИМІТКА:** Підприємство-виробник систематично веде роботи з поліпшення конструкції медичного матрацу, тому можливі деякі зміни, не зазначені в Інструкції.

## 5. Відомості про сертифікацію

Виріб «P102MPLMHI120» відповідає технічним вимогам і визнано придатним для експлуатації.



**Виробник:** System Assistance Medical SAS / Систем

Ассистенс Медікал САС.

ZAE Casseneuil Road - LE LEDAT, 47300 Villeneuve sur Lot - FRANCE /

ЗАЕ Кассней Роад – ЛЕ ЛЕДАТ, 47300 Вільнев сюр Лот - ФРАНЦІЯ.

**Уповноважений представник в Україні:** ТОВ «ОСД Східна Європа»; адреса: Україна, 03127, м. Київ, пр. 40-Річчя Жовтня, 100/2.

**Номер редакції:** № 10 від 16.02.2023.

**Дата виготовлення:** див. на маркованні.

**Термін придатності виробу:** див. на маркованні.

Гарантійний термін на виріб «P102MPLMHI120» – 1 рік з дати продажу за умови виконання вимог Інструкції.

На частини, які швидко зношуються, гарантія не поширюється.

Доставка у сервісний центр та зворотня доставка здійснюються за рахунок клієнта.

[5]

Офіційна веб-сторінка: osd.ua





## 6. Умови гарантії

ТОВ «ОСД Східна Європа» гарантує відсутність заводських дефектів і роботу пристрою протягом гарантійного терміну 12 місяців з дати купівлі при дотриманні правил експлуатації виробу, викладених у Інструкції.

1. Гарантійний ремонт проводиться **тільки** протягом гарантійного терміну.
2. Виріб знімається з гарантії у наступних випадках:
  - а) порушення правил експлуатації, викладених в Інструкції;
  - б) за наявності ознак стороннього втручання (спроба самостійного ремонту виробу);
  - в) якщо пристрій використовувався не за призначенням.
3. Гарантія не розповсюджується на:
  - а) механічні пошкодження чи пошкодження внаслідок транспортування;
  - б) пошкодження, які викликані потраплянням до виробу сторонніх предметів, речовин, рідин тощо;
  - в) пошкодження, які викликані побутовими факторами, зовнішніми діями (перепади напруги у мережі), неправильне підключення пристроя.
4. Споживач має право на обмін товару належної якості протягом 14 (четирнадцяти) днів, не враховуючи дня купівлі згідно зі статтею 9 Закону України «Про захист прав споживачів»:  
*Обмін товару належної якості проводиться за умови, якщо він не використовувався і якщо збережено його товарний вигляд (складений в заводську упаковку), споживчі властивості, пломби, ярлики, а також розрахунковий документ, виданий споживачеві разом із проданим товаром.*

**УВАГА: Артикул, технічні характеристики, колір, зовнішній вигляд та комплектація виробів можуть бути змінені виробником без попередження.**

Дата продажу: \_\_\_\_\_

Підпис/Печатка: \_\_\_\_\_